



# MEMOIRE SIGNIFIÉ

POUR le sieur ETIENNE ROBIN, Bourgeois de  
Ruy en Dauphiné;

CONTRE le sieur ETIENNE POLLET pere,  
ancien Négociant à Lyon;

ET le sieur CLAUDE POLLET fils, Avocat du  
Roi au Bureau des Finances de ladite Ville de  
Lyon.



ETTE Cause offre le mélange singulier  
de tous les genres de délit & de préva-  
rication.

Les sieurs Pollet, après avoir absorbé  
par d'énormes usures & par des actes frauduleux  
toute la fortune du sieur Robin, ont voulu l'égorger  
avec le poignard de la calomnie.

Un premier Arrêt du Parlement de Grenoble  
a vengé la victime qu'ils destinoient à ce double  
sacrifice.

Ils ont été reproduire dans une Monarchie  
étrangere l'accusation capitale dont cet infortuné

A





avoit été déchargé par ce premier Arrêt. Le Parlement de Grenoble a de nouveau voulu prendre connoissance de la manœuvre criminelle qu'ils avoient employée pour y parvenir ; & par un Arrêt préparatoire résultant des charges, les coupables ont subi un décret de prise de corps.

Les sieurs Pollet attaquent à la fois ces Arrêts.

Mais dans deux objets aussi disparates, ils ont cela de commun, que rien n'est plus illusoire, plus forcé, plus ridicule, que les moyens qu'ils opposent contre l'un & contre l'autre.

### F A I T.

S'il est jamais nécessaire de faire connoître les parties contendantes, avant d'exposer les faits qui les ont divisées, c'est sur-tout dans une affaire où la perte de la fortune est devenue un objet de mince considération, & où il s'agit de la vie & de l'honneur, plus cher que la vie.

Le sieur Robin, né à Ruy de parens honnêtes, & propriétaire d'assez vastes possessions, a été porté par son goût à se livrer au commerce.

Il s'est établi à Lyon en 1741 avec le sieur Sicard pour faire le commerce de la Draperie, & cette société a duré jusqu'en 1748 que son Associé s'est retiré.

Pendant tout cet intervalle, il a mérité, par l'intégrité de ses mœurs & la probité de ses négocia-



tions (1), l'estime, la confiance & l'attachement des autres Commerçans de cette Ville célèbre, qui lui en ont délivré des certificats honorables.

La retraite du sieur Sicard, qui avoit emporté tout l'argent comptant, & qui n'avoit laissé au sieur Robin qu'un fonds de commerce onéreux, des effets actifs d'un recouvrement difficile ou éloigné & des engagemens à différentes échéances, commença bien-tôt à faire éprouver à celui-ci tous les inconvéniens d'une position aussi embarrassée.

Telle étoit la situation du sieur Robin, lorsqu'il fut forcé de recourir à la voie ruineuse des emprunts, & faute d'amis assez généreux, de recourir à un homme que la voix publique lui désignoit comme un des plus redoutables usuriers. C'est cet homme qu'il est nécessaire de faire connoître.

Le sieur Pollet, fils d'un Apothicaire de Mâcon, qui ne lui avoit transmis qu'une fortune très-bornée, avoit d'abord fait à Lyon un commerce peu lucratif. Mais bien-tôt dégoûté d'une voie aussi lente de parvenir à la fortune, il s'étoit uniquement adonné au négoce de l'argent; & il y avoit fait une fortune si rapide & si brillante, que le surnom distinctif de l'origine de cette fortune lui en est resté.

En voyant le sieur Robin modeste marchand, vis-à-vis le sieur Pollet opulent prêteur, il est aisé de juger lequel sera la victime.

---

(1) Ce sont les termes des certificats.



Les premiers emprunts, comme c'est l'ordinaire, furent modiques. Bien-tôt ils s'accrurent; & l'intérêt excessif à huit & dix pour cent qui en étoit le prix se joignant toujours au principal, cela commença insensiblement à former un capital considérable, qui produisoit, dans la même proportion, des intérêts encore plus excessifs.

C'est de cette maniere que, dans l'espace de huit ans, le premier prêt qui étoit très-modique, parvint à la somme de 18000 livres.

C'en auroit été assez pour un prêteur moins avide. Ce ne fut pour le sieur Pollet qu'un aiguillon pour l'exciter à envahir toutes les possessions du sieur Robin, sur lesquelles il avoit jetté un dévolut dès le premier instant qu'ils avoient traité ensemble.

Le 2 Juin 1760, le sieur Pollet, voulant commencer à se ménager une hypothèque, exigea, pour la première fois, une obligation pardevant Notaire.

Le capital, comme on vient de le dire, étoit monté à 18000 livres. On donna six ans au sieur Robin pour les payer: & pour ces six ans on calcula l'intérêt à dix pour cent; ce qui le fit monter à 10807 livres.

De cette dernière somme 3007 livres seulement furent jointes au capital, pour en former un principal de 21307 livres; & à l'égard des 7800 liv. restantes, on en fit faire au sieur Robin douze billets



5

de 650 livres chacun payables de six mois en six mois.

Ces douze billets furent faits à l'ordre d'un sieur Jofferand, qui les endossa au profit du sieur Pollet.

On vient de dire que ce dernier avoit donné six ans au sieur Robin pour payer le montant de l'obligation. Mais les 3007 livres d'intérêts qui y étoient entrés, & 2000 livres de plus furent stipulées payables au bout de trois ans.

Ensorte que la totalité de ces intérêts énormes se payoit réellement d'avance.

Eh ! quels intérêts ? 10807 livres pour six ans de jouissance d'une somme de 18000 livres, composée elle-même d'intérêts pour la plus grande partie.

On n'entre pas dans le détail des paiemens à compte que le sieur Robin faisoit inutilement sans pouvoir diminuer la masse d'un capital aussi considérablement grossi par des intérêts sans fin.

En effet, quoiqu'il eut acquitté six de ses billets à ordre, quoiqu'il eut payé la partie de l'obligation stipulée payable en 1763, cette obligation se retrouvoit encore de la même somme à son échéance en 1766.

Et dans tout cet intervalle le sieur Pollet avoit mis à contribution toutes les possessions & tous les domaines du sieur Robin, qui s'épuisoit en présens pour adoucir cet impitoyable usurier.



Cependant celui-ci qui n'en étoit pas encore où il vouloit arriver, amorçoit toujours le sieur Robin pour augmenter le poids de ses engagements, & le retenir dans sa dépendance par l'impossibilité de se libérer. On a des lettres de lui par lesquelles il invitoit son débiteur à venir à sa campagne pour régler avec lui, c'est-à-dire en termes d'honnête prêteur, renouveler les engagements d'intérêts d'une obligation échue qui n'en portoit pas par elle-même. Et ces lettres étoient mêlées d'offres de nouveaux services, & de menaces de poursuites.

Le sieur Robin se rendit en effet plusieurs fois chez le sieur Pollet, & il y soucrivit, tant en faveur du pere que du fils auquel il n'avoit jamais rien dû, plusieurs lettres de change, dans lesquelles on transformoit les intérêts usuraires du temps qu'on vouloit bien lui accorder.

Enfin, le projet du sieur Pollet se manifesta tout à coup. Il étoit parvenu à faire monter à plus de 40000 livres les engagements du sieur Robin.

Le 8 Octobre 1765, il lui propose, en termes très-intelligibles, de lui délaïsser ses domaines, qui étoient depuis si long-temps l'objet de la cupidité de cet insatiable usurier. Il lui écrivoit, « faites  
 » attention que vous ne pouvez vous liquider &  
 » être tranquille qu'en vendant.... Venez me voir  
 » à Relieu, sans passer par Lyon (de peur d'y  
 » prendre conseil). Il faut moins de biens fonds



» ( voilà le mot ) & *liquider tout ce que vous me*  
 » *devez. Faites attention* que vous & le sieur Jos-  
 » serand, ( beau-frere du sieur Robin qui s'étoit  
 » prêté à ces négociations ) me devez plus de  
 » 40000 livres ».

Voilà du moins un aveu bien formel que le sieur Robin ne lui devoit à cette époque qu'environ 40000 livres. Mais c'est le moment où l'oppression & l'usure vont monter à leur comble.

Le sieur Robin connoissoit trop son artificieux créancier, pour oser se livrer à lui sans conseils; il ne voulut point aller à sa campagne : mais il fut forcé de se rendre chez lui à Lyon au commencement de Janvier 1768, temps où ses engagemens venoient d'écheoir.

Là, on lui fit acheter par de nouveaux sacrifices une prorogation verbale d'une année.

D'un côté on lui fit faire une lettre de change antidatée dont l'échéance tomboit précisément à ce moment, & que le sieur Pollet fit aussi-tôt protester, afin de se ménager une contrainte par corps contre lui.

D'un autre côté on lui fit souscrire une nouvelle obligation de 12000 livres, dans laquelle entroient & les intérêts futurs, & une somme de 1200 livres que le sieur Pollet promettoit verbalement de payer à un sieur Charmeton & qu'il ne payoit pas.

Mais tout ceci n'étoit que le prélude de ce qu'on lui préparoit. Il étoit à peine retourné chez lui que



le sieur Pollet commence par se munir d'une Sentence de la Conservation de Lyon, qui le condamnoit par corps à payer 30207 livres, avec intérêts, quoique ces intérêts eussent été payés d'avance, ou plutôt, quoique la somme capitale ne fût elle-même qu'un composé d'intérêts.

Alors les sieurs Pollet, car son fils étoit déjà associé à ce mystère d'iniquité dont il devoit partager les profits, prennent des renseignemens sur l'étendue, la nature & la valeur des possessions du sieur Robin. Et lorsque tout est arrangé suivant leurs desirs, & que leurs armes sont prêtes, ils forment le projet de l'attirer de nouveau à Lyon.

Pour cet effet ils lui font écrire par le sieur Jofferand, son beau-frere, qu'il y a des erreurs dans son compte, & qu'il ait à se hâter de venir pour en faire la vérification. Sans doute il y avoit des erreurs; des intérêts excessifs accumulés les uns par les autres, & en produisant encore; de fausses dates & de fausses énonciations; des obligations sans valeur. Mais ce n'étoit pas celles-ci que le sieur Pollet entendoit réparer.

Le sieur Robin qui en étoit convaincu ne s'empressoit pas de déférer à l'invitation. Chaque voyage de Lyon lui coûtoit trop d'angoisses. En vain le sieur Jofferand lui écrit-il lettres sur lettres: on finit par lui envoyer la dame Jofferand sa propre sœur. Il cede & arrive avec elle le 26 Mars 1768.

Ce jour même il se rend avec le sieur Jofferand  
chez



chez le sieur Pollet. C'est alors qu'on lui annonce qu'il faut qu'il se dispose à abandonner à celui-ci tous ses biens, ou à être traduit sur le champ en prison. Et l'on fait paroître en effet un Huissier & des Records dont la leçon étoit prête.

Cette alternative étoit bien capable d'intimider l'homme le plus constant. A peine eut-on arraché du sieur Robin une espece de consentement, qu'on fit paroître le Notaire que le sieur Pollet avoit déjà employé dans ses honnêtes négociations; le sieur Pollet lui remet ses notes, & le Notaire dicte à son Clerc ce qu'on lui inspire.

Il est nécessaire de faire connoître cet acte.

Le sieur Robin, sous toutes les qualités qu'il peut avoir, paroît vendre au sieur Pollet *fils* « les do-  
 » maines, bâtimens & fonds à lui appartenans,  
 » situés dans les paroisses de Ruy & Jallieu, soit  
 » qu'il les eut acquis, ou qu'ils lui fussent échus  
 » par le décès de ses pere, mere, frere & oncle,  
 » en quoi que le tout consistât ou pût consister,  
 » y compris les fonds qui pouvoient être situés  
 » sur la paroisse de Bourgoin & autres, ensemble  
 » les caves, pressoirs, tonneaux, bennes, ou ils  
 » d'agriculture, trois chevaux, trois vaches, les  
 » pensions à lui dues par différens particuliers de  
 » Bourgoin, Ruy & Jallieu ».

On lui réserve seulement ses meubles meublans, linges & effets mobilier, & la jouissances des



pensions, bâtimens, & fonds seulement jusqu'à la Saint Martin d'hiver lors prochain.

On lui fait déclarer qu'il n'a point fait d'autres aliénations que celles détaillées dans la vente; & on ajoute :

« Que tous les autres *domaines, bâtimens,*  
 » *fonds, moulins, artifices, vignes, étangs, prés,*  
 » *terres, bois, broussailles & jardins* compris dans  
 » cette vente seront incessamment désignés & con-  
 » firmés par un acte séparé à la première requisi-  
 » tion du sieur Pollet, lors de laquelle il lui seroit  
 » remis tous les titres & contrats de propriété »...  
 lesquels *bâtimens, terres, jardins, vignes, prés,*  
*moulins, étangs, bois, & autres fonds, sont presque*  
*tous nobles.*

Après cette ample description & désignation, qui font assez connoître quelles étoient la valeur & l'étendue des possessions du sieur Robin, quel sera le prix qu'y vont mettre les terribles arbitres de sa fortune & de sa liberté? Il attendoit en silence leur décision, comme une victime qui n'a pas le pouvoir de se plaindre devant celui qui le frappe.

Ce prix, les sieurs Pollet le fixent à 80000 livres. Alors l'indignation rend au sieur Robin ses forces. Le Notaire lui-même, qui connoissoit toute l'importance de ces biens, & qui s'en étoit procuré des informations sûres par le Contrôleur des actes de Bourgoin son parent, se joint à lui, & insiste pour



que l'estimation s'en fasse par Experts. La Loi est dictée; il faut que le malheureux la subisse.

Et l'on ajoute, pour le punir de sa résistance, cette clause dérisoire & barbare, qu'il *payera les lods, contrôle, centieme denier*, en lui faisant ainsi supporter les frais de sa propre spoliation.

Par un effet du même esprit d'avidité, l'acquéreur stipule qu'il retiendra par ses mains une somme de 5000 livres, jusqu'à ce que le sieur Robin lui ait rapporté quittance de ces différens droits. Il ne cherchoit évidemment qu'à envahir, sans bourse délier, les possessions du sieur Robin, sur lesquelles il avoit jetté un coup-d'œil d'envie. La suite des faits va en fournir de nouvelles preuves.

Il reste à sçavoir en effet comment vont être payées les 75000 livres restantes.

De cette somme, le sieur Pollet fils fait mettre dans le contrat de vente qu'il retient celle de 59794 livres 16 sols pour se remplir de ce qui lui étoit dû & au sieur Etienne Pollet son pere, conformément à leur titre de créance, y compris ce que le sieur Pollet peut avoir (prétendu) payé aux sieurs Nayme, Journaux & Michalon; le tout suivant l'exacte vérification qui en a été faite sur leurs titres, lesquels sont restés au pouvoir des sieurs Pollet pour sûreté de leurs droits & hypothèques, ou plutôt pour qu'on ne revînt pas sur leur exacte vérification.

A l'égard des 15205 livres 4 sols restantes, on en fait insérer quittance dans l'acte, quoiqu'il soit conf-



tant que le sieur Robin n'en ait jamais touché une obole. Le sieur Pollet fils lui promit de lui délivrer le lendemain une déclaration qu'il n'avoit été rien payé. Mais le sieur Robin n'a eu ni argent ni déclaration.

Ainsi, tout étoit arbitraire dans cet acte scandaleux. On supposoit des comptes qui n'avoient pas même été présentés, des vérifications qui n'avoient point été faites, des payemens sans argent délivré, des décharges qui n'étoient point données : en un mot, les sieurs Pollet étoient maîtres de tout, dispofoient de tout, décidoient tout.

Il ne restoit, pour consommer tant d'horreurs, que de finir l'acte par un faux ; & c'est ce que les sieurs Pollet vouloient : ils vouloient que l'acte fût dit passé *dans l'Etude*, afin de faire disparaître les traces de la contrainte qui y avoit présidé. Le Notaire ne voulut jamais y consentir. C'est ce qui a été constaté par la déposition de cet Officier & par celle du sieur Jofferand au Parlement de Grenoble.

Il est également constaté, par ces dépositions, que le sieur Robin prit trois fois la plume lorsqu'il fut question de signer cet acte fatal, & que trois fois la plume lui tomba de la main.

Comme il ne cherche point à émouvoir la sensibilité par le récit touchant de ses malheurs, & qu'il ne doit présenter à la Justice austere du Conseil du Roi que le récit fidele des faits, il doit passer sous silence les tourmens dans lesquels il passa la nuit



qui suivit cette signature. Il étoit trop accablé pour sçavoir s'il pourroit y avoir quelque remede.

Le lendemain matin il alla chez les sieurs Pollet pour retirer la déclaration au sujet des 15205 livres qui formoient les débris de sa fortune. Ils insultèrent à sa crédulité.

Mais ce refus étoit combiné de leur part ; il falloit perdre, écraser ou éloigner pour jamais ce malheureux témoin de tant d'injustices, qui pourroit un jour leur reprocher leur barbarie & troubler une jouissance qu'ils avoient achetée par tant de crimes.

Toutes leurs démarches depuis cette époque n'ont pas eu d'autre but.

A peine sont-ils possesseurs de la fortune entière de ce malheureux, qu'ils sement parmi ses autres créanciers l'alarme ; ils publient que le sieur Robin vient de vendre tous ses biens, qu'il a reçu une partie du prix, & que puisqu'il ne leur en fait point part, c'est une preuve que son dessein est de les en frustrer ; & pour les en convaincre, ils leur font voir la quittance énoncée dans l'acte de vente (1).

Ceux-ci, d'autant plus indignés qu'ils avoient eu jusques-là plus de confiance dans la foi de leur débiteur, se soulevèrent & l'accablèrent de poursuites de tous les côtés ; & le sieur Robin, pour s'y soustraire, est réduit à se réfugier en Savoye, abandonnant sa fille unique en bas âge & tous ses papiers.

---

(1) Cela a été constaté par l'addition d'information au Parlement de Grenoble.



Il y trouva un asyle dans la propre maison d'un de ses créanciers, qui, plus humain ou moins prévenu, voulut bien lui ouvrir cette retraite.

Là le sieur Robin, que tant de coups redoublés avoient en quelque sorte anéanti, commence à se regarder comme un esclave échappé de la chaîne; & la liberté dont il jouissoit loin de ses avides spoliateurs, qui avoient encore voulu la lui ravir, lui paroissoit un adoucissement dans ses peines.

Pendant ce tems, les sieurs Pollet, que rien ne contraignoit, s'étoient mis en possession de tout; & sous prétexte que le sieur Robin ne leur avoit pas désigné les confrontations & remis les titres, ils firent saisir la récolte de 1768, dont la jouissance lui avoit été conservée, ainsi que les arrérages de rentes, les loyers échus, & jusqu'à ses dettes actives. C'étoit lui mettre des entraves de tous les côtés.

Après avoir établi à cette saisie jusqu'à soixante-neuf séquestres, uniquement pour augmenter les frais, puisque les objets saisis ne lui furent pas même remis (1), le sieur Pollet fils demanda à être autorisé à vendre les récoltes & à exiger les dettes actives; & dans une Requête *signée de lui*, il osa consigner le faux, dont il avoit déjà fait usage, auprès des autres créanciers, *qu'il avoit payé le prix de son acquisition, & que le contrat en renfermoit la quittance* (2).

---

(1) C'est ce qui a été prouvé par les informations à Grenoble.

(2) Comment le sieur Pollet ose-t-il dire, page 4 de son Mémoire



Les mêmes infidélités ont accompagné la vente de ces objets. Avec le secours du nommé Badin, Notaire à Bourgoïn on fabriqua de nouveaux procès-verbaux de désignation de grains, foin, pailles & vins, & le tout fut livré au sieur Pollet, ou vendu à vil prix sous le nom de personnes interposées (1).

Ce n'étoit point assez pour les sieurs Pollet d'avoir forcé le sieur Robin à s'expatrier, de l'avoir dépouillé de tout, & de l'avoir réduit à la dernière indigence ; il respiroit encore, & il pouvoit, armé du secours des Loix, revenir attaquer des actes qui ne présentoient que faux, dol & usure. C'étoit une victime infortunée dont le sacrifice importoit à leur sûreté.

On va voir avec quel art ils ont conduit leur trame. Il y avoit long-tems que le projet étoit combiné, lorsqu'il a été mis à exécution.

Après ce qui s'étoit passé, le sieur Robin ne devoit pas avoir un grand empressement de revoir l'auteur de sa ruine.

Le sieur Pollet fils, qui ne pouvoit se faire illusion sur ce point, & auquel il importoit cependant

---

imprimé au Conseil du Roi, qu'il a fourni au sieur Robin sa déclaration de non paiement des 15205 livres 4 sols ? Voici un acte judiciaire & de son propre fait qui le dément. Croit-il pouvoir varier dans des faits aussi essentiels en changeant de Tribunaux ? & ne doit-il pas craindre la peine d'une aussi coupable imposture ?

(1) Tous ces faux ont été prouvés par une procédure au Parlement de Grenoble, sur laquelle le Notaire Badin & l'Huissier ont été décrétés de prise de corps, & le sieur Pollet fils d'ajournement personnel.



d'avoir accès dans la maison de ce malheureux fugitif, employa auprès de lui le prétexte usé d'avoir des objets d'intérêt à régler avec lui.

Il eut l'audace de s'y présenter une première fois avec le sieur Jofferand fils, neveu du sieur Robin : celui-ci ne voulut pas les voir. Quelque tems après, Pollet pere s'y rendit, & ne fut pas reçu. Enfin, il engagea le sieur Jofferand à écrire dans les termes les plus propres à séduire.

Le sieur Robin l'avoue : sur cette instance de la part d'un beau-frere, qui, le premier, avoit été la cause innocente du piège qu'on lui avoit tendu à Lyon, il crut que le sieur Pollet avoit quelques remords, & qu'il vouloit lui rendre justice, soit sur la vilité du prix, soit sur les deux sommes de 5000 livres & de 15205 livres, qu'il lui détenoit injustement, soit enfin sur celles dont ils avoient sans cause accru les créances de son pere. Qu'il connoissoit mal le sieur Pollet !

Il répondit au sieur Jofferand que tout seroit prêt quand ils viendroient, & qu'il feroit ce qu'il pourroit pour les recevoir de son mieux (1).

Ils arriverent en effet le 30 Décembre 1768 à la *Rebatiere* (c'étoit le nom de l'asyle du sieur Robin).

---

(1) Le sieur Pollet, dans une Requête donnée au Conseil du Roi le premier Août 1775, a avancé qu'il n'est rendu à la Rebatiere que sur une lettre à lui écrite par le sieur Robin. Il prétend aujourd'hui que c'est par erreur qu'il a avancé ce fait. Cela prouve qu'il sçait se démentir quand il est pris sur le fait.



Ils y furent reçus avec les égards qui sont dus à tout homme qu'on reçoit chez soi.

Mais le sieur Pollet se démasqua bientôt. Loin de parler de justice ou de restitutions, il fit au sieur Robin l'honnête proposition de ratifier purement & simplement la vente, & de lui abandonner ce peu de dettes actives qui lui restoient, sous la promesse d'imposer silence à ses créanciers & de lui faire une pension viagère de 300 livres.

Celui-ci ne répondit que par le mépris à ces offres dérisoires; en sorte que le sieur Pollet, voyant qu'il n'y avoit rien à gagner pour lui, demanda à se retirer. Le sieur Robin le conduisit dans la chambre qui lui étoit destinée, la seule dont il pût disposer dans une maison d'emprunt.

Il rejoignit ensuite le sieur Jofferand, qui n'étoit pas moins indigné que lui de toutes les supercheries du sieur Pollet, auxquelles il ne pouvoit s'accoutumer, & après s'être entretenus quelques tems, ils se retirèrent chacun de leur côté, le sieur Robin bien résolu de ne pas revoir un homme aussi dur & aussi intraitable.

Le lendemain matin, le sieur Pollet descend dans la cuisine, prend de l'eau chaude pour se rincer la bouche, donne à la servante vingt-quatre sols de gratification; il lui recommande de faire ses remerciemens au sieur Robin, qui avoit donné ordre de dire qu'il étoit sorti, & part tranquillement avec le sieur Jofferand, après avoir salué au passage les va-



lets du Fermier qu'il rencontre dans la basse-cour, & qui avoient été occupés une grande partie de la nuit à des soins domestiques.

C'est dans cette même nuit que le sieur Pollet place la fable mal tissue d'un prétendu assassinat commis envers lui par le sieur Robin & par trois hommes armés, pour lui arracher une signature qu'il a constamment refusée.

Quelque ridicule que soit cette fable, comme elle a eu les suites les plus graves des deux côtés, il faut voir de quelle manière le sieur Pollet la raconte. C'est dans son propre récit qu'on puiera de quoi le confondre.

Il prétend que la servante du sieur Robin demeura avec affectation dans sa chambre, jusqu'à ce qu'il fût couché, pour pouvoir en emporter la clef. Mais, en ce cas, cette fille étoit donc complice; elle a donc livré cette clef. Or, pourquoi le sieur Pollet lui a-t-il donné le lendemain une gratification? Est-ce là le procédé d'un homme qui vient de recevoir un aussi cruel traitement, à l'égard d'une personne qu'il doit présumer y avoir participé?

En poursuivant sa narration, c'est le sieur Robin qui entre vers une heure du matin, avec trois hommes armés, dans la chambre où il reposoit, & qui lui présente, avec menaces & voies de fait, un papier à signer. Le sieur Pollet tient bon, par la seule réflexion que ce n'est pas un moyen d'avoir sa signature que de lui ôter la vie. Mais la même réflexion



n'auroit-elle pas suffi pour détourner l'agresseur d'un meurtre aussi inutile ? Quel auroit donc pu être le but du sieur Robin de se porter à un pareil attentat ? De quelle valeur auroit été d'ailleurs un acte souscrit en pays étranger dans les ténèbres de la nuit ?

Suivant le sieur Pollet, *l'espece de combat* qu'il eut à soutenir dura *un tems assez considérable*. Il y a donc eu des voies de fait de la part des assaillans, & du débat de celui qui résistoit. Si on l'en croit, en effet, on l'a tiré de son lit; il s'est traîné vers la fenêtre pour appeler du secours; on a voulu l'attacher à une chaise.

Tout cela n'a pu se faire sans bruit. Or, comment supposer que dans une maison peu vaste, ni la servante, ni le fermier, ni ses valets, ni le sieur Jofferand, qui avoit un chien avec lui, ni les voisins n'aient rien entendu. C'est aussi la première réponse que lui fit le sieur Jofferand, lorsqu'il voulut essayer sur lui l'effet de ce conte.

Arrivé ensemble au Pont-Beauvoisin, le sieur Jofferand se sépare du sieur Pollet. Alors celui-ci qui n'étoit plus retenu par la présence d'un tiers, dont il pouvoit être démenti, imagine les couleurs dont il habillera son mensonge; sa tête s'exalte, & il commence ses extravagances.

Il entre dans une hôtellerie au Pont-Beauvoisin; il se jette comme un forcené sur un valet d'écurie, en lui disant que *s'il sçavoit qu'il fût de ses assassins,*



il lui passeroit son couteau-de-chasse à travers le corps, & le quitte de même.

Si le sieur Pollet avoit été réellement victime d'une aussi lâche & aussi indigne trahison, se feroit-il contenté d'aller chercher dans les hôtelleries voisines des sujets sur lesquels il pût exercer sa vengeance. Pourquoi n'a-t-il pas volé à l'instant chez les Officiers de Justice du lieu le plus voisin ? & là, de ce ton de force & d'indignation que donne l'idée d'un péril récent, pourquoi ne leur dénonce-t-il pas le crime, & ne requiert-il pas la recherche de ses vestiges encore subsistans ?

Au contraire, il commence par s'éloigner paisiblement de cette scène d'horreur ; il fait des gratifications & des politesses aux complices : c'étoient, d'une part, la servante qui avoit livré la clef de sa chambre, & les Fermiers du Propriétaire. La première reçoit une gratification ; il accueille & salue les autres qu'il rencontre dans la basse-cour en partant.

Mais n'anticipons pas une réflexion qui n'échappera aux Magistrats éclairés du Conseil du Roi.

La scène de l'hôtellerie n'étoit qu'un prélude. Autant le sieur Pollet avoit été timide & circonspect quand il auroit fallu agir, autant il va montrer d'audace en semant la calomnie renfermée jusque-là dans son sein. Ni l'incrédulité, ni les railleries de ses auditeurs ne l'arrêteront pas (1).

---

(1) Il est prouvé au procès que la plupart de ceux auquel il débitoit cette imposture, la traitoient *de folie, de conce sot & ridicule, de rêve atrabilaire*, dont il avoit encore l'imagination frappée.



Le sieur Robin avoit méprisé les premières clameurs de son ennemi. Mais lorsqu'il vit qu'elles étoient l'effet d'un complot combiné pour le diffamer & pour le perdre, il ne crut pas pouvoir garder plus long-temps le silence. Il rendit plainte devant le Juge de Bourgoin, Juge naturel de toutes les Parties, & Juge du territoire dans lequel la calomnie avoit été répandue. Vingt-deux témoins furent entendus ; & de ce nombre étoient le nommé Martin, sa femme, & leurs deux fils, tous Fermiers de la maison prêtée au sieur Robin, & une femme demeurant près de cette maison. Sur les informations le sieur Pollet fut décrété d'ajournement personnel.

Ce coup inattendu ne laissoit au sieur Pollet que la voie de la récrimination ; il ne manqua pas d'y recourir. Il avance aujourd'hui, sans preuve (1), qu'il avoit dès-lors adressé un Mémoire à l'Avocat Général du Sénat de Chamberry. Mais si le fait est vrai, un pareil Mémoire ne peut être regardé que comme une dénonciation obscure & calomnieuse, qui partoît du même principe, du desir de perdre le sieur Robin.

Ce qui acheve d'en convaincre, c'est que lorsque cet adversaire se fut déterminé à agir, il n'eut point recours aux Juges du territoire de Savoye, qu'il regardoit donc comme incompetens à tous égards.

Il s'adressa au même Juge qui avoit reçu la plainte

---

(1) Pag. 13 de son Mém. impr.



du sieur Robin , au Juge de Bourgoin ; & en effet il n'en avoit point d'autre.

Mais comment se tirera - t - il du défaut de témoins ; car il ne peut y avoir de témoins d'un fait qui ne s'est jamais passé ?

Le Notaire Badin, son agent, son homme de confiance, y suppléera. Quoique déjà flétri deux fois par la Justice (1), il bravera une nouvelle animadversion pour servir son protecteur.

Ce Notaire diète la plainte ; suppose que le Châtelain de Bourgoin & son Lieutenant sont absens ; & malgré la réclamation écrite du dernier, il se députe lui-même comme Commissaire : d'organe servile de l'accusateur, il s'érige en Juge de l'accusation.

Mais malgré tous ses soins, tous ses efforts pour embarrasser les témoins, pour tirer des semi-preuves de ses interrogats captieux, le Procureur Jurisdictionnel trouva si peu de charge, qu'il mit au bas de l'information : *Nous estimons qu'il n'y a lieu à aucun décret.* Ce ne fut qu'à force d'importunités qu'on lui arracha un décret *d'assigné pour être oui.*

Le sieur Robin réduit au plus affreux dénuement, recourut au bénéfice de l'Ordonnance d'Abbeville, du 23 Février 1539 (2). Il demanda & obtint, *pour cause de pauvreté*, du Parlement de Grenoble,

---

(1) Il avoit alors subi deux décrets d'ajournement personnel, & depuis il en a eu deux de prise-de-corps.

(2) L'exécution de cette Ordonnance est tellement en vigueur au Parlement de Grenoble, qu'on en fait tous les ans lecture à l'audience publique, sur la réquisition des Gens du Roi,



la permission de plaider pardevant lui, tant sur cet objet, que sur la nullité du contrat de vente qu'il se propofoit d'attaquer.

Le fleur Pollet qui se fait aujourd'hui un moyen de cassation de cette évocation, y a tellement acquiescé, qu'il donna lui-même, le 24 Août 1769, une requête pour demander l'apport des charges & informations au Greffe Criminel de cette Cour, & que le fleur Robin eut à y donner ses réponses personnelles. C'est ce qui a été exécuté; & cette instance s'est ainsi engagée en ce Parlement.

Alors le fleur Robin voyant une ouverture pour revenir contre la spoliation de ses biens, & contre l'usure intolérable qui en avoit été le principe, rendit également plainte contre le fleur Pollet pere, qui sur la permission d'informer & l'information fut assigné pour être oui.

Il attaqua en particulier le contrat de vente du 26 Mars 1768, par les trois motifs réunis d'*usure*, *lésion* & *violence*.

Il fit voir, sur le premier chef, que l'usure dont le fleur Pollet pere s'étoit rendu coupable, avoit vicié tous les actes qu'ils avoient passés ensemble: & pour s'en tenir au calcul porté en ce contrat de vente, il y avoit eu une augmentation de 9218 liv. sans cause, outre 1200 livres imputées comme payées au fleur Charmeton, quoiqu'elles ne l'eussent pas été.

Sur le second chef, il prouva la lésion par la vilité du prix, par les clauses insolites insérées dans



le contrat , & notamment par la stipulation des frais d'acquisition à la charge du vendeur.

Enfin , la violence étoit démontrée par la contrainte dont on avoit usé envers le sieur Robin , en le retenant en chartre-privée dans la propre maison de l'acquéreur , en présence d'un Huissier & de deux Records qui ne le perdoient pas de vue.

Et en conséquence le sieur Robin demanda la permission de continuer par addition l'information sur ce nouveau fait & sur quelques autres ; c'est ce qui fut accordé par Ordonnance du 26 Septembre 1769 , qui commit un gradué pour y procéder.

Elle fut suivie d'un décret de prise-de corps contre Badin , d'un décret d'ajournement personnel contre le sieur Pollet fils , & de deux décrets d'assigné pour être ouïs contre les sieurs Pollet pere , & Tournillon , Notaire.

Postérieurement encore il y eut une nouvelle addition d'information , tant sur le fait d'usure , que sur la réalité des livres de raison du sieur Pollet pere , qui en nioit l'existence , & elle provoqua un décret d'ajournement personnel contre lui.

Le procès avoit commencé , comme on l'a vu , au mois de Mars 1769. Quatre années entières furent employées à sa discussion ; & véritablement le sieur Robin avoit eu l'avantage de voir toutes les ames honnêtes s'intéresser à ses malheurs (1). Les

---

(1) Le sieur Robin avoit goûté la satisfaction bien pure de voir toute une Province prendre part à sa situation. La Noblesse & le  
sieurs



seurs Pollet étoient bien loin d'inspirer le même sentiment.

Jamais on n'a apporté à l'examen d'une affaire, un aussi haut degré d'attention. Le Parquet, composé du Procureur Général, de deux Avocats Généraux, & de trois Substituts, s'assembla pendant plusieurs séances; & les conclusions furent données le 27 Mars 1773.

La Tournelle s'assembla enfin le 3 Mai 1773 : elle étoit composée de dix Magistrats d'une intégrité égale à leurs lumières, l'honneur du Parlement; & ces Juges employèrent onze jours entiers à l'examen du procès, dont chacun d'eux fit même un extrait raisonné.

Le dernier jour les Parties furent entendues dans leurs dernières réponses sur le Barreau. Pourquoi faut-il que par un usage qui sera quelque jour sans doute réformé, on néglige de rédiger par écrit ces dernières réponses des accusés? Combien ne trouveroit-on pas de lumières dans les aveux qui échappèrent alors aux seurs Pollet à la face du sanctuaire, & qui déterminèrent la religion des Juges du Parlement de Grenoble.

---

Militaire, ces premiers Juges de l'honneur, ne dédaignèrent pas d'approfondir tous les détails de cette étrange affaire. Et il avoue avec reconnaissance qu'il a éprouvé en particulier des services de toute espèce des Officiers du Régiment de la Marke, qui étoient alors en garnison à Grenoble, & notamment des seurs de Falck & Felix, Baron de Wimpfen. Il s'empresse de leur rendre ce témoignage public de sa gratitude.



Enfin, le lendemain 15 Mai 1773, est intervenu l'Arrêt définitif. Il contient plusieurs dispositions.

1°. « Sans s'arrêter au décret de permission d'informe, obtenu par le sieur Pollet fils ( en la Justice de Bourgoin ), le 11 Avril 1769, à l'information & au décret d'assigné pour être oui ensuivis, qui sont déclarés *nuls & de nul effet*, & comme tels *cassés & annullés*, le sieur Robin est *déchargé de l'accusation*.

2°. « Et pour les causes résultantes des procédures faites à la requête dudit Robin, & *pieces civiles remises par les Parties*, il est déclaré *calomnieusement & témérairement accusé* par ledit Pollet fils.

3°. « *Entérinant*, en tant que de besoin, les lettres royaux impétrées par ledit Robin contre l'acte de vente du 26 Mars 1763, ledit acte est déclaré *nul & de nul effet*, & comme tel *cassé & annullé*; en conséquence ledit Pollet fils condamné à *vuides & délaisser* audit Robin tous les immeubles, contrats de pension, bestiaux, outils d'agriculture, & généralement tous les effets compris dans ladite vente, & dont il s'est prévalu, avec restitution de fruits depuis le 11 Novembre 1768, les améliorations & réparations utiles, nécessaires & permanentes compensables avec les détériorations, si aucunes y a, suivant l'estimation par Experts convenus ou nommés d'Office.

4°. « Faisant droit sur l'appel incident dudit Robin, quant à ce, de la Sentence du Vi-bailli.



» de Vienne, du 14 Mai 1768, & du décret du  
 » Juge de Bourgoin du 29 Octobre suivant, l'ap-  
 » pellation & ce dont est appel sont mis au néant :  
 » & par nouveau Jugement, sans s'arrêter aux fai-  
 » sies & ventes dont il s'agit, lesquelles sont déclá-  
 » rées *nulles & abusives*, & *comme telles cassées*,  
 » ledit Pollet fils est condamné à rendre audit Robin  
 » le prix desdits effets & denrées, & tout ce qu'il a  
 » exigé des débiteurs dudit Robin, avec intérêts  
 » depuis l'indue exaction.

5°. » Les sieurs Pollet pere & fils, sont condamnés,  
 » solidairement, à payer au sieur Robin la somme  
 » de 25000 livres, pour lui tenir lieu de ses dom-  
 » mages & intérêts.

6°. » A la charge par ledit Robin de payer ou  
 » compenser auxdits Pollet pere & fils, la somme  
 » de 50576 livres 16 sols, avec intérêts légitimes  
 » de ladite somme, sur laquelle ceux-ci payeroient  
 » les 1200 livres dues au nommé Charmeton ;  
 » comme aussi à la charge par ledit Robin de rem-  
 » bourser audit Pollet fils toutes les sommes qu'il  
 » justifieroit avoir payées aux créanciers dudit  
 » Robin, & à la décharge de ses biens, depuis ledit  
 » acte de vente, suivant le compte qui en seroit fait.

7°. » Les sieurs Pollet pere & fils sont condamnés  
 » aux dépens, frais de procédures, expédition &  
 » intimation de l'Arrêt.

8°. Enfin, » il est permis au sieur Robin de  
 » faire imprimer ledit Arrêt par-tout où besoin



» feroit , aux frais desdits sieurs Pollet pere & fils ».

Les autres dispositions de cet Arrêt regardent les Notaires Tournillon & Badin, dont le premier est mis hors de Cour & de procès, & cependant condamné aux dépens envers le sieur Robin; & le second est interdit de ses fonctions pendant un an, & condamné aux dépens.

Cet Arrêt, sans parler des moyens de forme dont on s'occupera dans un instant, est évidemment juste.

D'un côté, il a retranché d'un compte arrêté entre les Parties, tout ce qui provenoit d'usures, & par conséquent d'erreurs & faux emplois.

D'un autre côté, il a entériné des lettres de rescision prises contre un acte qui ne respiroit qu'usure, lésion & violence.

Enfin, il a pros crit une accusation réellement calomnieuse, & démontrée telle par cela seul que le sieur Pollet ne l'avoit pas prouvée, indépendamment de l'invraisemblance de cette accusation, & de l'impossibilité physique que le sieur Robin se fût porté à l'action gratuitement atroce dont on le chargeoit; & pour tous ces faits il a condamné les sieurs Pollet à des dommages & intérêts qui sont bien foibles, si l'on considère tout ce que le sieur Robin a souffert.

Les sieurs Pollet cependant n'ont pas craint de l'attaquer par la voie de la cassation : & sur leur requête ils ont obtenu le 31 Mai 1774, un Arrêt du Conseil du Roi, qui en a ordonné la communication au sieur Robin, & en même-temps l'apport des charges & informations.



Mais cette tentative, dont l'événement étoit plus qu'incertain, ne suffisoit pas pour le rassurer.

C'est ici que la machination criminelle du sieur Pollet, fils, & son imagination féconde en artifices, vont se dévoiler. On auroit peine à imaginer à quels nouveaux détours il va recourir, après avoir essué une condamnation aussi éclatante.

C'est un des principes le plus certain & le plus raisonnable de la législation en matiere criminelle, qu'on ne peut se pourvoir deux fois contre la même personne pour raison du même fait ; & les Loix ont consacré ce principe par cet axiome si connu : *Non bis in idem*.

C'est un autre principe non moins constant, que tout délit commis par un François envers un autre François, ne peut & ne doit être poursuivi, que par-devant le Siege de leur domicile en France.

Enfin une nouvelle raison fortifioit encore ce dernier principe, c'est que dans l'espèce, la poursuite du délit imputé au sieur Robin s'étoit réellement fait en France, & que par un Arrêt de la Cour Souveraine dans le ressort de laquelle il demouroit, il avoit été déchargé de l'accusation.

Rien de tout cela n'arrêtera le sieur Pollet. Au mépris de cette Loi de la nature & de la raison, qui ne permet pas d'être poursuivi une seconde fois pour la même acufation ; au mépris du privilège de tout François, de ne pouvoir être jugé qu'en France vis-à-vis d'un autre François ; au mépris du



respect dû à la décision d'un Parlement qui exerce souverainement la Justice au nom du Roi, le sieur Pollet va renouveler dans une Monarchie étrangère, cette même plainte, cette accusation insensée.

Ce n'est pas assez pour lui. Pendant toute l'instance qui avoit duré quatre ans au Parlement de Grenoble; pendant l'année qui avoit suivi l'Arrêt de cette Cour, il n'avoit pas trouvé un seul témoin qui eût été en état de déposer en sa faveur.

Il lui a fallu cinq ans & demi pour ourdir cette trame odieuse: ce n'est qu'à force de manœuvres, d'artifices & d'or, qu'à l'aide d'un nommé Chêne, que les faits dont il reste à rendre compte feront assez connoître, le sieur Pollet parvient enfin à mettre sa mine en état de jouer du côté où il veut que s'en fasse l'explosion.

Et dans quel lieu cherchera-t-il ses principaux témoins? Dans la propre maison que le sieur Robin habitoit à la Rebatiere, parmi ces gens qui, dès le principe, avoient déclaré n'avoir rien entendu. Il fera plus, il les forcera à venir déclarer qu'ils ont été les complices du prétendu délit.

On doit juger combien la séduction employée auprès de ces gens simples, a dû être pressante & & dangereuse (1); & l'on va en avoir la preuve la plus convaincante.

---

(1) Antoine Martin, dit Sandre, a déposé que Benoît Martin son fils, lui avoit déclaré à l'article de la mort avoir été complice du S<sup>r</sup> Robin.

Ce Benoît Martin s'est noyé en traversant un gué de la riviere de Guier, avec une voiture à quatre chevaux. C'est ce qui est attesté par le certificat mis au bas de son extrait mortuaire par le Curé de Domeffin.



Les manœuvres du sieur Pollet & de son Emissaire Chêne, n'avoient pu être assez secretes pour qu'elles ne vinssent pas à la connoissance du sieur Robin.

Ce dernier avoit parcouru les Provinces de Lyonnois & de Dauphiné, cherchant par-tout des témoins; séduisant les uns; achetant les autres; les endoctrinant tous; & pour toutes ces courses, il soutiroit tant d'or du sieur Pollet pere, que celui-ci qui ne pouvoit voir sans chagrin dissiper le fruit de tant de rapines, s'en plaignoit ouvertement.

Le sieur Robin crut avec raison que c'étoit le moment d'arrêter tous ces brigandages.

Le Parlement de Grenoble ayant prononcé sur l'accusation, il ne pouvoit se pourvoir qu'en cette Cour, pour raison d'un délit nouveau qui se commettoit par contravention, & au préjudice de ce qu'elle avoit jugé.

En effet il y rendit plainte, & obtint permission d'informer.

Il ose dire que l'information composée d'un grand nombre de témoins a été complete; &, en effet, sur le vu de cette information, le sieur Pollet & Chêne ont été décrétés de prise-de corps, par Arrêt du 20 Décembre 1774.

Ce dernier a été arrêté, & il est encore actuellement détenu dans les prisons de Grenoble.

A l'égard du sieur Pollet, il est revenu au Conseil du Roi demander la cassation, tant de la plainte & information que dudit Arrêt du Parlement de Grenoble du 20 Décembre 1774.



Un premier Arrêt du Conseil du 16 Janvier 1775, a ordonné l'apport des charges & informations; & par un deuxieme Arrêt du 17 Juillet 1775, il a été ordonné que sa requête seroit communiquée au sieur Robin.

Ces deux instances ont depuis été jointes par un autre Arrêt du 12 Février 1776.

Pendant ce tems, le sieur Pollet fils, après s'être assuré, comme on vient de le voir, d'un certain nombre de témoins, a rendu plainte pardevant le Juge de Domessin, pays de Savoye, du prétendu assassinat contre le sieur Robin; & il y a obtenu le 24 Mars 1774 un decret de prise-de-corps contre lui.

Ce n'est que par le récit de cet adversaire, que le sieur Robin est informé de cette étrange procédure. Mais elle est si étrangere à l'objet, sur lequel le Conseil du Roi doit prononcer, qu'il seroit très-inutile de le répéter.

Il ne peut cependant se dispenser de relever un fait qui paroîtroit tout-à-fait dérisoire, si le rire étoit permis dans une affaire aussi déplorable.

Ce sont des Lettres de grace qu'on a fait demander & obtenir en Savoye à un nommé Vagnon, qui est venu se livrer lui-même comme un des prétendus complices du prétendu assassinat imputé à celui-ci.

Quels moyens puérils, quelles illusions encore plus odieuses qu'artificieuses le sieur Pollet ose-t-il présenter



senter à la Justice suprême du Conseil du Roi ! Hâtons-nous d'entrer dans la discussion de ses prétendus moyens.

Pour le faire avec ordre , il faut distinguer les deux Arrêts qu'il attaque.

*Discussion des moyens opposés contre l'Arrêt du  
Parlement de Grenoble, du 15 Mai 1773.*

Ces moyens sont au nombre de huit. On les parcourt dans l'ordre où ils sont exposés dans le Mémoire imprimé du sieur Pollet ; car il ne les ont pas tous présentés à la fois : ce n'est que successivement & par degrés faits qu'ils en ont fait la découverte.

PREMIER MOYEN DES SIEURS POLLET Incompétence du Parlement de Grenoble , qui ne pouvoit connoître en première instance d'une procédure criminelle , & qui devoit la renvoyer devant les Juges du lieu , où le délit avoit été commis , aux termes de l'Ordonnance de 1670.

RÉPONSE. Le sieur Robin en faisant évoquer au Parlement de Grenoble , pour cause de pauvreté , la plainte contre lui rendue par le sieur Pollet fils , devant le Juge de Bourgoïn , n'a fait qu'user du bénéfice de l'Ordonnance d'Abbeville , Loi spécialement faite pour la Province de Dauphiné , où elle a toujours été en vigueur , tellement qu'on en fait



tous les ans , à différentes époques , lecture publique à l'audience.

Cette évocation a compris tant la plainte rendue par le sieur Robin lui-même , en diffamation de la part du sieur Pollet fils , que l'accusation d'assassinat formée par celui-ci , & qui n'étoit que l'accessoire de la premiere & une récrimination évidente.

Il s'agit de savoir si le sieur Robin a eu le droit d'user du bénéfice de cette évocation.

(\*) Page 21. Voici le texte de l'Ordonnance d'Abbeville : *\* sera en la faculté des pauvres & misérables personnes , de se pourvoir recta en la Cour.*

Le sieur Pollet a tellement reconnu l'autorité de cette Loi , qu'il a aussitôt demandé au Parlement de Grenoble *l'apport des charges & informations au Greffe de cette Cour* , & l'exécution du decret d'assigné , pour être oui donné en la Justice de Bourgoin , contre le sieur Robin. Et quoiqu'il prétende aujourd'hui que les Jurisdctions sont de droit public , & que son acquiescement n'a pu y donner atteinte , c'est une preuve du moins qu'il a reconnu dans le tems la légitimité & la régularité de l'évocation.

Aujourd'hui il fait trois objections :

La premiere , que l'évocation permise par l'Ordonnance d'Abbeville , pour cause de pauvreté , n'a lieu qu'en matiere civile.

Mais le texte de l'Ordonnance résiste à cette interprétation , & l'usage y est contraire. *Sera en la*



*faculté des pauvres de se pourvoir en la Cour.* Cette disposition est générale, & dès-lors elle comprend nécessairement toutes especes de procès-civils & criminels. Il y a parité de raison, & l'usage du Parlement de Grenoble est conforme; en effet où la Loi ne distingue pas nous ne devons pas distinguer.

L'espece jugée par l'Arrêt de cette Cour, que le sieur Pollet prétend avoir été cassé par un Arrêt du Conseil du 18 Janvier 1773, ne renfermoit point une évocation pour cause de pauvreté; il n'y a donc point de parité.

La deuxième objection du sieur Pollet est que les articles 26 & 27 de cette Ordonnance, défend au Parlement de prendre connoissance en première instance *d'aucunes Lettres obligatoires*; ce qui devoit s'appliquer au contrat de vente que le sieur Robin avoit passé à son profit.

Mais le sieur Pollet fournit lui-même la réponse: elle est dans le même article 27: *sinon que pour grande & évidente cause, notredite Cour n'en retienne la connoissance.* Seulement il n'ajoute pas la fin de cet article, *ce que nous laissons à la conscience des Juges.*

Tout le commentaire que fait le sieur Pollet de cet article, pour prouver que la cause présente ne pouvoit être mise dans la classe de ces *grandes & évidentes causes*, tombe & devient sans objet, puisque la décision de ce point est laissé à *la conscience des Juges.*

Une troisième objection, c'est que le sieur Robin



ne pouvoit invoquer la cause de pauvreté ; puis-  
que de son aveu il avoit un porte-feuille qui valoit  
40000 livres.

Il ignore donc , ou il feint d'ignorer que ces  
40000 liv. étoient composées d'effets actifs arrêtés  
& suspendus par une suite de ses barbares pour-  
suites , qui n'avoient épargné aucun des biens que  
le sieur Robin possédât sous le soleil , saisies-arêts ,  
saisies-exécutions , oppositions , &c.

DEUXIEME MOYEN. Le Parlement de Grenoble  
n'a point réglé le procès à l'extraordinaire , & n'a  
point ordonné la continuation de l'instruction con-  
tre la disposition de l'Ordonnance , titre 15 , arti-  
cle premier.

RÉPONSE. Cet article même fait tomber le pré-  
tendu moyen : il n'exige le règlement à l'extraor-  
dinaire, c'est-à-dire le récolement & la confrontation,  
que lorsque l'accusation mérite d'être instruite , &  
suivant la qualité de la matiere.

Quand l'accusation mérite-t-elle d'être instruite ?  
C'est lorsqu'elle peut entraîner une peine afflictive  
ou infamante ; comme , par exemple , dans l'accu-  
sation pendante actuellement au Parlement de Gre-  
noble , contre les sieurs Pollet fils & Chêne , *en su-  
bornation de témoins* pour faire périr un innocent.

Tous les Commentateurs , tous les Criminalis-  
tes (a) disent que l'accusation ne mérite d'être inf-

---

(a) Jousse , sur l'Ordonnance criminelle , titre 15 ; le même Auteur ,  
Traité de la Justice criminelle , tome 2 , page 437 ; M. Muiard de  
Vouglsans , Instit. au Droit Criminel , chapitre 11 , page 271.



truite à l'extraordinaire que *lorsque les dépositions des témoins sont charge considérable contre l'accusé, lorsqu'il paroît par les charges que le crime est accompagné de circonstances aggravantes, lorsque l'accusation est poursuivie à la requête du Ministère public seulement.*

Aucune de ces circonstances ne se rencontroit ici; point de charges contre le sieur Robin. A peine avoit-on trouvé de quoi asseoir un léger decret d'assigné pour être oui; & encore avoit-il fallu arracher par importunité, les conclusions du Procureur juridictionnel de Bourgoin.

Pas l'ombre de vraisemblance dans l'accusation. Loin qu'il y eut la preuve la plus légère contre le sieur Robin; l'imposture étoit prouvée par les propres réponses de l'accusateur, par ses variations sur les faits les plus essentiels, par ses contradictions même, par un plan de la maison de la Rebatiere, mis sous les yeux des Juges, pour prouver que le local étoit tout différent de celui que le sieur Pollet avoit accommodé à son récit.

On ne parle pas des dépositions des témoins habitans de cette même maison; le sieur Pollet a trouvé le secret de les rendre accusés dans sa procédure monstrueuse faite en Savoye.

Mais n'est-il pas affreux de produire au Conseil du Roi ce monstre de procédure de Savoye pour preuve que le Parlement de Grenoble auroit découvert la réalité du délit, s'il avoit procédé extraor-



dinairement , tandis qu'au contraire , cette même procédure va tomber & être démasquée par l'instruction de l'accusation en subornation de témoins, pendante en ce Parlement.

Comment, il falloit régler à l'extraordinaire quand il n'y avoit pas le moindre indice contre l'accusé ; quand les plus fortes dépositions se réduisent à de prétendus *oui-dire* ; quand le sieur Pollet se trahissoit lui-même, & donnoit des preuves de sa calomnie par tout ce qui lui échappoit dans l'instruction ; quand il ne réclamoit pas même l'appui du Ministère destiné à veiller à la vindicte publique ; lorsqu'enfin dans l'impuissance de porter la procédure au degré du règlement à l'extraordinaire , il donnoit au Parlement l'alternative de prononcer ce règlement ou de juger *sans plus ample instruction* !

Mais , disent les sieurs Pollet , le titre seul de l'accusation exigeoit cette instruction rigoureuse.

Quelle barbare maxime. Comment, il ne tiendra qu'à un calomniateur effréné d'accuser de forfait un citoyen connu & irréprochable , pour le tenir courbé sous le poids d'une instruction criminelle ! Ce sera en vain que l'information , les réponses même de l'accusateur seront sans charge contre lui ; n'importe, il faudra régler à l'extraordinaire , & donner à l'accusateur le plaisir de retenir son ennemi sous l'appareil formidable d'une instruction qui n'est faite que pour les criminels.

Ce n'est donc pas le titre de l'accusation , ce sont les charges qui doivent déterminer ce règlement.



C'est trop s'arrêter à réfuter ces principes sanguinaires.

Les sieurs Pollet ajoutent par suite du même moyen, que dans une Requête du 24 Février 1775, ils avoient reproché les témoins du sieur Robin, ce qui empêchoit d'aller en avant sans au préalable avoir jugé ces reproches; & ils s'appuyent entr'autres sur l'Ordonnance d'Abbeville, art. 22.

Ceci se résout par un seul mot.

Lorsque les Ordonnances enjoignent aux Cours de Juger préalablement *les reproches* proposés contre les témoins, elles parlent des reproches auxquels on a nommément *conclu*, & non pas de ceux qui sont proposés vaguement, sans qu'il ait été conclu à la à la rejection de la déposition.

Or, les sieurs Pollet n'avoient rien proposé que de vague & d'indéterminé contre les témoins, en en disant que plusieurs étoient *parens, créanciers ou débiteurs* du sieur Robin.

D'un côté, quelques-uns de ces témoins devoient être regardés comme témoins nécessaires des faits qui s'étoient passés dans l'obscurité, & pour lesquels on évite avec grand soin la présence de tiers, tels que les faits *d'usure*. A l'égard des créanciers ou débiteurs, aucune Ordonnance ne fait de cette circonstance, un titre de reproche pour exclure leur témoignage.

D'un autre côté, il est inutile de statuer sur les reproches lorsqu'il y a preuve suffisante par la dépo-



sition des autres témoins , & sur-tout par les propres réponses des accusés : & c'étoit le cas où les Parties se trouvoient dans l'espèce.

**TROISIEME MOYEN.** L'Arrêt a déclaré nulles la plainte & la procédure criminelle faite à la requête du sieur Pollet fils , quoiqu'il ne se présentât contre elle aucuns moyens de nullité. D'ailleurs , en l'annulant il falloit ordonner qu'elle seroit recommencée.

**RÉPONSE.** La premiere partie de ce prétendu moyen ne porte que sur un fait.

Le Parlement de Grenoble a jugé que la procédure faite en la Justice de Bourgoin n'étoit pas régulière ; les sieurs Pollet prétendent le contraire. Les croira-t-on préféablement à cette Cour ?

Cette procédure avoit été faite par un homme sans qualité , le notoire Badin , au préjudice du Lieutenant de la Châtellenie qui étoit présent , & qui seul avoit qualité. Et les sieurs Pollet osent dire qu'elle étoit régulière ! Cette circonstance unique ne suffisoit-elle pas pour la faire annuler , indépendamment des autres prévarications de ce prétendu Juge de nouvelle espèce ?

A l'égard de la seconde partie du moyen , il n'est pas mieux fondé ; on ne recommence une procédure qu'autant qu'il y a un corps de délit. Or , il n'y en avoit pas dès-lors que le sieur Pollet fils , avoit été déclaré calomniateur , précisément par cela même



même qu'il n'avoit pu prouver son *accusation*, & par conséquent il n'y avoit plus matiere à renvoi.

QUATRIEME MOYEN. Le sieur Pollet fils, a été déclaré calomniateur *sans que la calomnie eut été vérifiée.*

RÉPONSE. Ceci porte encore sur un fait. Le Parlement de Grenoble a jugé que la calomnie étoit suffisamment *prouvée.*

Cette preuve avoit même été portée au plus haut degré d'évidence. Or, l'article 3 du titre 9 de l'Ordonnance de 1670, soumet *aux dépens, dommages & intérêts*, tout accusateur dont la plainte est jugée *mal fondée*, & à plus forte raison lorsqu'elle est jugée *calomnieuse.*

Les sieurs Pollet veulent fortifier ce moyen d'une nouvelle réflexion prise de ce que l'on n'a pas civilisé & converti les informations en enquêtes.

Mais c'est encore une pétition de principe. L'Ordonnance laisse cette civilisation à l'arbitrage du Juge; & le sieur Robin avoit conclu lui-même à ce que le procès fût jugé *sans plus ample instruction.*

CINQUIEME MOYEN. L'Arrêt a annullé un contrat de vente souscrit entre majeurs, contre lequel il n'y avoit *aucuns moyens de nullité.*

F





**RÉPONSE.** Ce ne sont donc pas des moyens de nullité que l'usure, le dol, la lésion, la violence?

Les premiers de ces faits sont prouvés par les informations qui sont sous les yeux du Conseil du Roi.

\* C'est le sieur Pollet fils qui en a dicté toutes les clauses.

A l'égard du dernier fait il n'étoit pas moins avéré. La violence dont on avoit usé envers le sieur Robin pour arracher sa signature au bas d'un acte auquel il n'avoit eu aucune autre part\*, a eu pour principe une crainte forte & du nombre de celles que les Loix caractérisent *metus cadens in constantem virum*.

Le sieur Pollet armé d'un titre exécutoire par lui frauduleusement obtenu contre la foi des conventions, & escorté d'Huissiers & de Records, menaçoit son timide & foible créancier, d'une longue détention, & celui-ci sans conseil, retenu en chartre-privée, abattu par le malheur, n'étoit pas en état d'avoir une volonté.

La violence étoit si criante, & le sieur Pollet en craignoit tellement les suites, que pour le couvrir, il vouloit faire dater l'acte de l'étude du Notaire; mais celui-ci ne voulut jamais y consentir: c'est ce qui est prouvé au procès.

Hé! ce ne sont pas-là des causes suffisantes de rescinder un acte?

**SIXIEME MOYEN.** Contravention à l'acte portant reconnoissance de la dette du sieur Robin, dont on



a retranché une partie sans cause, & même sans demande de sa part.

*RÉPONSE* 1°. Cet acte portant reconnoissance (prétendue) de la dette du sieur Robin, étoit le résultat d'un *compte*, & ce *compte* étoit plein d'erreurs & de *faux emplois*. Le sieur Robin les avoit démontrés; & quoiqu'il n'eut pas conclu nommément à la radiation des 9218 livres, il avoit demandé la réduction des usures énormes exercées contre lui, & qui tomboient principalement sur cette somme.

2°. Ce calcul fait arbitrairement & à la hâte, par les sieurs Pollet, est dit avoir été arrêté *d'après une exacte vérification sur leurs titres*, lesquels sont restés en leur pouvoir. Or, peu de temps auparavant ils avoient *compté* avec le sieur Robin, & ils avoient fixé leur créance envers lui à 50576 livres. Quelle avoit donc pu être la cause de cette augmentation excessive & subite de 9218 livres, sans nouveau prêt intervenu?

3°. Quant même il y auroit eu un *ultra petit*, ce ne seroit qu'un moyen de requête civile.

Enfin, ce n'est pas le cas de l'admission de la preuve vocale contre la preuve littérale, parce qu'encore une fois, il ne s'agissoit que de réformer les erreurs évidentes d'un *compte*.

SEPTIEME MOYEN. Le Commissaire délégué

F ij



pour faire les informations , s'est permis de faire des interpellations aux témoins.

Ce moyen est nouveau & n'avoit point encore été présenté dans l'instance.

*RÉPONSE.* 1°. Nul texte de l'Ordonnance qui défende aux Juges , en procédant aux informations , de faire des interpellations aux témoins. Les sieurs Pollet sont réduits à rapporter l'opinion d'un Commentateur. Dès-lors point de contravention.

2°. Ces interpellations faites à charge & à décharge , suivant le vœu de l'Ordonnance de 1670 , titre 10 , article 6 , n'ont d'autre objet que de parvenir à la découverte de la vérité , & il ne peut y avoir en ceci ni contravention ni irrégularité.

*HUITIEME MOYEN.* Une irrégularité frappante , & un excès intolérable d'injustice résident en ce que l'on a condamné solidairement les sieurs Pollet pere & fils aux dommages & intérêts.

*RÉPONSE.* Si c'est là un moyen de cassation , les sieurs Pollet voudront bien nous dire dans quel texte de l'Ordonnance ils l'ont puisé.

L'unique argument sur lequel ils le fondent , c'est qu'il n'y avoit ni usure , ni lésion , ni calomnie qui pussent servir de base à cette condamnation. Et sans



doute il faut les en croire sur leur parole.

Le sieur Robin ne les suivra pas dans les longues & inutiles discussions dans lesquelles ils s'égarent, & qui leuront servi à remplir les 180 pages de leur Mémoire.

Il lui suffit d'avoir fait voir que leurs moyens prétendus n'avoient ni fondement ni principe; il se contentera de relever une prétendue irrégularité qu'ils présentent dans la foule des raisonnemens entassés pour remplir ce dernier moyen.

Ils prétendent que le sieur Robin ayant fait signifier trois jours avant l'Arrêt des Observations imprimées, qu'ils traitent de libelle sanglant & effréné, le sieur Pollet fils a rendu plainte par une requête qui fut répondue d'un soit montré, mais qui est restée sans suite. Voici le fait.

Cette requête contient en effet à la dernière page ces mots: *Procureur général*. Il falloit faire ajouter par le Secrétaire de la Chambre le soit montré, & faire signer l'Ordonnance par le Président, ensuite la porter au Parquet pour faire donner des conclusions.

Le sieur Pollet ne fait aucune démarche pour remplir ces préalables, sans lesquels on ne pouvoit donner aucune suite à la requête, & il veut que le Parlement ait dû suspendre un jugement instant pour lui donner le tems de les remplir.

La preuve que cette Cour l'a eu sous les yeux, c'est qu'elle se trouve visée dans l'état où le sieur



Pollet l'a laissée. C'étoit donc un piège qu'il tendoit à la Justice, & ce chef se trouve compris dans la disposition finale, qui, sur toutes les autres fins & conclusions, a mis hors de cour & de procès.

D'ailleurs le procès étoit non-seulement instruit, mais vu & examiné à cette époque, & les Observations ne contenoient ni de nouveaux faits ni de nouveaux moyens.

Il est tems de passer à la discussion de ce qui regarde le dernier Arrêt du Parlement de Grenoble du 20 Décembre 1774.

*Discussion des moyens présentés par le sieur Pollet contre cet Arrêt.*

Ces moyens se réduisent au seul reproche d'incompétence de la part du Parlement de Grenoble, tant à raison de l'accusation, dont il ne pouvoit connoître en première instance, que parce que son pouvoir étoit consommé par l'Arrêt du 15 Mai 1773.

On ose dire que rien n'est plus frivole & plus illusoire que ces deux parties du moyen des sieurs Pollet. Une même réponse en fait connoître l'illusion.

*RÉPONSE.* Le sieur Robin ne pouvoit s'adresser qu'au Parlement de Grenoble, d'un côté parce que la subornation des témoins, & l'objet dans lequel



elle avoit été pratiquée, n'avoient pour but que de donner atteinte à ce que le Parlement de Grenoble avoit définitivement jugé ; & de l'autre, parce qu'il ne pouvoit recourir à aucun autre Juge.

En premier lieu, le Parlement de Grenoble avoit jugé calomnieuse la plainte du sieur Pollet ; il avoit déchargé le sieur Robin de l'accusation : l'on ne pouvoit donc plus renouveler cette plainte & chercher de nouveaux témoins pour faire revivre l'accusation, sans donner atteinte à l'Arrêt de cette Cour, & sans attenter à son autorité.

C'étoit donc un fait dont elle devoit directement connoître, parce qu'il la regardoit directement.

Ce n'est pas précisément que le decret rendu en Savoie mit obstacle à l'exécution de l'Arrêt du Parlement, mais c'est que le fait de la subornation étoit le mépris le plus ouvert de l'autorité de cette Cour & un manquement de respect manifeste pour elle. Or sous ce point de vue elle devoit très-certainement en connoître.

D'abord la subornation avoit commencé en France : les principaux coupables, & Chêne surtout y demeuroient.

En second lieu, on a déjà dit que la procédure faite en Savoie étoit le comble de l'absurdité & de l'irrégularité.

L'accusation étoit entre deux François, tous



deux justiciables des Tribunaux de France ; elle avoit été jugée , & l'on ne pouvoit plus y revenir même en France. La loi si humaine & si salutaire *non bis in idem* s'y feroit opposée.

A plus forte raison ne pouvoit-on la reproduire dans les Tribunaux d'une Monarchie étrangere dont aucune des Parties n'auroit été justiciable quand même les choses auroient été entieres.

Indépendamment des principes qu'on a invoqués pour prouver l'irrégularité de ce procédé , le sieur Robin avoit en sa faveur les loix anciennes & respectables qui défendent de traduire des habitans du Dauphiné hors des Tribunaux de cette Province.

Ce privilège précieux est antérieur à la réunion du Dauphiné à la couronne de France , & il est entré au nombre des immunités dans lesquelles ses habitans ont été conservés par l'acte de réunion.

Le sieur Pollet a bravé ce privilège comme il avoit bravé toutes les loix de la justice & de l'humanité. Etoit-ce une raison pour que le Parlement de Grenoble se dessaisit de la connoissance d'une cause qui n'étoit que la suite de ce qu'il avoit jugé , & qui ne présentait qu'attentat à son autorité.

Mais n'est-il pas révoltant de voir le sieur Pollet se faire de cette horrible machination un titre & contre le sieur Robin pour oser le traiter de criminel , & contre les Arrêts du Parlement de Grenoble , pour le taxer d'incompétence ?



Il est tems de mettre fin à tant d'horreurs, & l'on ne peut y parvenir qu'en maintenant les Arrêts du Parlement de Grenoble. La vindicte publique, le maintien du bon ordre l'exigent autant que la justice due à l'innocent opprimé.

BUREAU DE MONSIEUR LE PELLETIER DE BEAUPRÉ,  
Conseiller d'Etat ordinaire

*Monsieur RAYMOND DE SAINT-SAUVEUR,*  
*Maître des Requêtes, Rapporteur.*

M<sup>e</sup> HUART DU PARC, Avocat.



---

A PARIS, chez P. G. SIMON, Imprimeur du Parlement,  
*rue Mignon S. André-des-Arcs, 1776.*



THE  
OFFICE OF THE  
SHERIFF OF THE COUNTY OF  
NEW YORK

IN SENATE  
JANUARY 18, 1880

REPORT  
OF THE

THE HON. JAMES A. HARRIS,  
SHERIFF OF THE COUNTY OF NEW YORK

ALBANY, N.Y.:  
JAMES A. HARRIS, SHERIFF OF THE COUNTY OF NEW YORK